

题 目		作 者
从语篇分析的角度看翻译中的对等		张美芳
期刊名	日 期	主题词
《现代外语》	2001年第1期	语篇分析 文化语境 情景语境 翻译

文 摘

翻译学是一个崭新的研究领域，需要利用相关学科的研究成果以建立自己的研究架构和研究方法。然而，利用哪些相关学科理论以及如何利用这些理论，至今仍未有定论。本文以韩礼德的系统功能语法为基础，从语篇分析的角度，在语篇体裁和语域变体两方面对英汉翻译中的问题进行分析，希望所运用的语篇分析理论能解释翻译中的一些现象及其“对等”与“非对等”问题。